

---

**1. IDENTIFICATION**

---

<b>Nom du produit</b>	AquaGreen XT™ (agent d'extinction d'incendie, pressurisé et non pressurisé)
<b>Utilisation recommandée de la substance et restrictions d'utilisation</b>	
<b>Utilisations identifiées</b>	Agent d'extinction d'incendie
<b>Restrictions d'utilisation</b>	Ne pas utiliser sur de l'équipement électrique sous tension. Consulter les codes applicables en matière de protection contre les incendies.
<b>Identification de la société</b>	Kidde-Fenwal, Inc. 400 Main Street Ashland, MA 01721 USA
<b>Numéro d'appel de la clientèle</b>	(508) 881-2000
<b>Numéro d'appel d'urgence</b>	
<b>Numéro CHEMTREC</b>	(800) 424-9300 (703) 527-3887 (international)
<b>Date de publication</b>	1 octobre 2015
<b>Date de remplacement de version antérieure</b>	10 avril 2015

*Cette fiche de données de sécurité a été préparée conformément aux normes sur la communication des renseignements à l'égard des matières dangereuses (29 CFR 1910.1200) de l'OSHA et du système général harmonisé (SGH) de classification et d'étiquetage des produits chimiques.*

---

**2. IDENTIFICATION DES RISQUES**

---

**La présente FDS couvre le produit ci-dessus tel que vendu dans des contenants pressurisés et non pressurisés. Les classifications SGH pour les deux types sont présentées ci-dessous.**

**Classification SGH : produit pressurisé**

**Classification du risque**

Gaz sous pression, gaz comprimé

**Éléments d'étiquetage**

Symboles de risque



Mot d'avertissement : Avertissement

**Mentions d'avertissement**

Contenant sous pression pouvant exploser sous l'effet de la chaleur.

---

## 2. IDENTIFICATION DES RISQUES

---

### Conseils de prudence

#### Prévention

Aucun(e)

#### Réponse

Aucun(e)

#### Entreposage

Protéger des rayons du soleil.

Entreposer dans un endroit bien aéré.

#### Élimination

Aucun(e)

### Classification SGH : produit non pressurisé

#### Classification du risque

Ce produit est classé comme étant non dangereux en vertu du système général harmonisé (SGH) de classification et d'étiquetage des produits chimiques.

#### Éléments d'étiquetage

Symboles de risque

Aucun(e)

Mot d'avertissement : Aucun(e)

#### Mentions d'avertissement

Aucun(e)

### Conseils de prudence

#### Prévention

Aucun(e)

#### Réponse

Aucun(e)

#### Entreposage

Aucun(e)

#### Élimination

Aucun(e)

#### Autres risques

Risque possible d'électrocution si le produit est utilisé sur de l'équipement électrique sous tension.

#### Limites de concentration spécifiques

Les valeurs indiquées ci-dessous représentent les pourcentages d'ingrédients affichant une toxicité inconnue.

Toxicité aiguë par voie orale 0 %

Toxicité aiguë par voie cutanée 0 %

Toxicité aiguë par inhalation < 10 %

Toxicité aiguë pour les organismes  
aquatiques < 10 %

---

**3. COMPOSITION ET INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS**

---

Ce produit est un mélange.

Nom du composant	Numéro CAS	Concentration
Eau	7732-18-5	50 - 60 %
Sels organiques	Confidentiel	40 - 50 %
Agent chélateur	Confidentiel	1 - 5 %

**Remarque : le produit pressurisé utilise de l'azote comme agent propulseur.**

---

**4. PREMIERS SOINS**

---

**Description des mesures de premiers soins nécessaires****Yeux**

Rincer immédiatement l'œil avec une quantité abondante d'eau pendant au moins 15 minutes en tenant l'œil ouvert. Consulter un médecin si la douleur ou la rougeur persiste.

**Peau**

Laver la région touchée avec du savon et de l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

**Ingestion**

Diluer en buvant de grandes quantités d'eau et consulter un médecin.

**Inhalation**

Déplacer la victime à l'air frais. Consulter immédiatement un médecin en cas de difficulté respiratoire.

**Symptômes/effets les plus importants, aigus ou retardés**

Outre les informations figurant sous les sections « Description des mesures de premiers soins nécessaires » (ci-dessus) et « Indications des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires » (ci-dessous), aucun autre symptôme et effet n'est prévu.

**Indications des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires****Avis à l'intention des médecins**

Traiter en fonction des symptômes.

---

**5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE**

---

**Agents extincteurs appropriés**

Cette préparation sert d'agent d'extinction et ne présente donc aucun problème pour tenter de maîtriser un brasier. Utiliser un agent extincteur approprié en fonction des autres matières et matériaux. Refroidir les contenants sous pression et les environs en pulvérisant de l'eau puisque les contenants pourraient se fissurer ou exploser en raison de la chaleur que dégage un incendie.

**Dangers spécifiques du produit**

Les contenants peuvent exploser à la chaleur d'un incendie.

**Mesures de protection spéciales pour les pompiers**

Porter un ensemble complet de vêtements de protection et un appareil respiratoire autonome en fonction des caractéristiques de l'incendie.

---

## 6. MESURES EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

---

### **Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence**

Porter l'équipement de protection approprié. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Éloigner tout contenant fuyant jusqu'à un endroit sécuritaire. Ventiler la zone exposée.

### **Précautions environnementales**

Empêcher de grandes quantités du produit de pénétrer dans les égouts et les cours d'eau.

### **Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Confiner et absorber à l'aide de la matière inerte appropriée, puis recueillir dans des contenants adéquats pour la récupération ou l'élimination.

---

## 7. MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

---

### **Précautions relatives à la manutention sécuritaire**

Porter l'équipement de protection approprié. Éviter tout contact avec la peau et les yeux.

### **Conditions relatives à l'entreposage sécuritaire**

Entreposer adéquatement les contenants sous pression et bien les fixer pour en prévenir la chute ou empêcher les chocs. Ne pas traîner, glisser ni rouler les contenants sous pression. Ne pas laisser tomber les contenants sous pression et ne pas les laisser s'entrechoquer. Ne jamais orienter une flamme ou une chaleur directe sur toute partie du contenant sous pression ou du contenant en plastique. Entreposer les contenants sous pression et les contenants en plastique à l'écart des sources de chaleur intenses. L'aire d'entreposage doit être fraîche, sèche, bien aérée, couverte et hors de la lumière directe du soleil.

---

## 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE

---

### **Paramètres de contrôle**

Les limites d'exposition professionnelle pertinentes figurent ci-dessous, le cas échéant.

### **Sels organiques**

Aucune limite affectée.

### **Agent chélateur**

Aucune limite affectée.

### **Contrôles d'ingénierie appropriés**

Utiliser avec une ventilation adéquate. Des procédures locales doivent porter sur la sélection, l'inspection et l'entretien de cet équipement, ainsi que sur la formation. Lorsque ce produit est utilisé en grande quantité, utiliser une ventilation locale par aspiration.

### **Mesures de protection individuelles**

#### **Protection des voies respiratoires**

Le port d'équipement de protection respiratoire n'est généralement pas requis.

#### **Protection de la peau**

Porter des gants.

#### **Protection des yeux et du visage**

Porter des lunettes protectrices contre les agents chimiques ou des lunettes de sécurité dotées d'écrans latéraux.

#### **Protection du corps**

Porter des vêtements de travail normaux.

**9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

**Agent : AquaGreen XT™**

**Apparence**

<b>État physique</b>	Liquide
<b>Couleur</b>	Vert pâle
<b>Odeur</b>	Légère
<b>Seuil olfactif</b>	Aucune donnée disponible
<b>pH</b>	7,5
<b>Densité relative</b>	1,28 à 25 °C
<b>Intervalle/point d'ébullition (°C/F)</b>	Aucune donnée disponible
<b>Point de fusion (°C/F)</b>	Aucune donnée disponible
<b>Point d'éclair (PMCC) (°C/F)</b>	Ininflammable
<b>Pression de vapeur</b>	Aucune donnée disponible
<b>Taux d'évaporation (BuAc = 1)</b>	< 1
<b>Solubilité dans l'eau</b>	Soluble
<b>Densité relative (air = 1)</b>	Sans objet
<b>COV (g/l)</b>	Aucun(e)
<b>COV (%)</b>	Aucun(e)
<b>Coefficient de partage (n-octanol/eau)</b>	Aucune donnée disponible
<b>Viscosité</b>	Aucune donnée disponible
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Aucune donnée disponible
<b>Température de décomposition</b>	Aucune donnée disponible
<b>Limite supérieure d'explosivité</b>	Aucune donnée disponible
<b>Limite inférieure d'explosivité</b>	Aucune donnée disponible
<b>Inflammabilité (solide, gaz)</b>	Sans objet

**Agent propulseur : azote**

**Apparence**

<b>État physique</b>	Gaz comprimé
<b>Couleur</b>	Incolore
<b>Odeur</b>	Aucun(e)
<b>Seuil olfactif</b>	Aucune donnée disponible
<b>pH</b>	Sans objet
<b>Densité relative</b>	0,075 lb/pi <sup>3</sup> à 70 °F (vapeur)
<b>Intervalle/point d'ébullition (°C/F)</b>	-196 °C/-321 °F
<b>Point de fusion (°C/F)</b>	Aucune donnée disponible
<b>Point d'éclair (PMCC) (°C/F)</b>	Ininflammable
<b>Pression de vapeur</b>	Aucune donnée disponible
<b>Taux d'évaporation (BuAc = 1)</b>	Aucune donnée disponible
<b>Solubilité dans l'eau</b>	Aucune donnée disponible
<b>Densité relative (air = 1)</b>	Sans objet
<b>COV (g/l)</b>	Aucun(e)

---

**9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

---

<b>COV (%)</b>	Aucun(e)
<b>Coefficient de partage (n-octanol/eau)</b>	Aucune donnée disponible
<b>Viscosité</b>	Sans objet
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Aucune donnée disponible
<b>Température de décomposition</b>	Aucune donnée disponible
<b>Limite supérieure d'explosivité</b>	Non explosif
<b>Limite inférieure d'explosivité</b>	Non explosif
<b>Inflammabilité (solide, gaz)</b>	Ininflammable

---

**10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ**

---

**Réactivité**

Les contenants sous pression peuvent se rompre ou exploser en cas d'exposition à la chaleur.

**Stabilité chimique**

Thermiquement stable aux températures typiques d'utilisation.

**Risque de réactions dangereuses**

Aucune polymérisation dangereuse ne surviendra dans des conditions normales d'utilisation.

**Conditions à éviter**

Exposition aux rayons directs du soleil.

**Matières incompatibles**

Matières réactives à l'eau.

**Produits de décomposition dangereux**

Oxydes de carbone.

---

**11. RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

---

**Toxicité aiguë**

AquaGreen XT™

DL50 orale, rat, > 5 000 mg/kg

DL50 cutanée, lapin, > 5 050 mg/kg

Azote

Agent asphyxiant simple

**Toxicité systémique pour certains organes cibles, exposition unique**

Azote : L'exposition à des concentrations élevées d'azote gazeux peut provoquer des asphyxies par réduction de la teneur en oxygène. L'inhalation à des concentrations très élevées peut produire des étourdissements, de l'essoufflement, des évanouissements ou l'asphyxie.

**Toxicité systémique pour certains organes cibles, expositions répétées**

Aucune donnée disponible.

---

**11. RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

---

**Lésions oculaires graves/irritation oculaire**

AquaGreen XT™: Irritation oculaire minimale lors d'essais sans dilution sur le lapin.

**Corrosion/irritation cutanée**

AquaGreen XT™: Aucune irritation cutanée primaire lors d'essais sans dilution sur le lapin.

**Sensibilisation cutanée ou des voies respiratoires**

Les données disponibles (composants) indiquent que ce produit ne devrait provoquer aucune sensibilisation cutanée.

**Cancérogénicité**

Ce produit n'est pas considéré comme étant cancérigène par le NTP, le CIRC et l'OSHA.

**Génotoxicité**

Aucune donnée disponible.

**Toxicité pour la reproduction**

Aucune donnée disponible.

**Danger d'aspiration**

Aucun danger d'aspiration n'est à craindre.

---

**12. INFORMATION ÉCOLOGIQUE**

---

**Écotoxicité**

Aucune donnée disponible.

**Mobilité dans le sol**

Aucune étude pertinente.

**Persistance et caractère dégradable**

Produit aisément biodégradable conformément aux lignes directrices de l'EPA.

**Potentiel de bioaccumulation**

Aucune étude pertinente.

**Autres effets nocifs**

Aucune étude pertinente.

---

**13. ÉLIMINATION**

---

**Méthodes d'élimination**

Mettre le contenant au rebut conformément aux lois et aux règlements locaux et nationaux applicables.

---

**14. RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT**

---

Les informations de cette fiche de données de sécurité concernent un produit ou une matière spécifique plutôt que ses diverses formes ou ses différents états de confinement.

**Contenants sous pression**

<b>DOT CFR 172.101 Data</b>	Extincteurs, 2.2, UN1044
<b>Nom d'expédition ONU</b>	Extincteurs
<b>Classe ONU</b>	(2.2)
<b>Numéro ONU</b>	UN1044
<b>Groupe d'emballage ONU</b>	Sans objet
<b>Classification pour le transport par avion (IATA)</b>	Consulter la réglementation de l'IATA en vigueur avant toute expédition par avion.
<b>Classification pour le transport maritime (IMDG)</b>	Consulter le code IMDG en vigueur avant toute expédition par voie maritime.

**Non pressurisé**

<b>DOT CFR 172.101 Data</b>	Non réglementé
<b>Nom d'expédition ONU</b>	Non réglementé
<b>Classe ONU</b>	Aucun
<b>Numéro ONU</b>	Aucun
<b>Groupe d'emballage ONU</b>	Aucun
<b>Classification pour le transport par avion (IATA)</b>	Consulter la réglementation de l'IATA en vigueur avant toute expédition par avion.
<b>Classification pour le transport maritime (IMDG)</b>	Consulter le code IMDG en vigueur avant toute expédition par voie maritime.

Cette section est considérée comme exacte au moment de sa préparation. Elle ne vise pas à constituer un avis ou un résumé complet au regard des lois, règles ou règlements s'appliquant aux matières dangereuses et est susceptible d'être modifiée. Les utilisateurs ont la responsabilité de confirmer la conformité avec l'ensemble des lois, règles et règlements sur les matières dangereuses, en vigueur lors de l'expédition.

---

**15. RENSEIGNEMENTS RÉGLEMENTAIRES**

---

**Inventaire TSCA (États-Unis)**

Ce produit contient des ingrédients répertoriés ou exempts d'inscription sur l'inventaire des substances de la loi Toxic Substance Control Act de l'EPA.

**Listes LIS/LES (Canada)**

Tous les ingrédients de ce produit n'ont pas été vérifiés pour leur inscription sur la liste intérieure des substances (LIS) ou la liste extérieure des substances (LES).

**SARA Title III, section 311/312 Catégorisation : produit pressurisé**

Danger lié à la pression.

**SARA Title III, section 311/312 Catégorisation : produit non pressurisé**

Aucun(e)

**SARA Title III, section 313**

Ce produit ne contient aucun agent chimique qui figure dans la section 313 aux concentrations minimales ou au-delà.

---

**16. AUTRES RENSEIGNEMENTS**

---

**Classifications NFPA**

Santé – 1  
Inflammabilité – 0  
Réactivité – 0  
Dangers spéciaux – Aucun

**Classifications HMIS**

Santé – 1  
Inflammabilité – 0  
Danger physique – 0  
Protection personnelle : voir la section 8  
\*Chronique

**Abréviations**

ACGIH : American Conference of Governmental Industrial Hygienists (conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux).

N° CAS : Numéro Chemical Abstracts Service.

EC50 : Concentration effective 50 %.

CIRC : Centre international de la recherche sur le cancer.

LC50 : Concentration létale 50 %.

LD50 : Dose létale 50 %.

S.O. : (Sans objet). Indique qu'aucun renseignement pertinent n'a été trouvé ou n'est disponible.

OSHA : Occupational Safety and Health Administration (service de la sécurité et de l'hygiène du travail).

LEA : Limite d'exposition admissible.

LECT : Limite d'exposition à court terme.

VLE : Valeur limite d'exposition.

TSCA : Toxic Substance Control Act (loi relative au contrôle des substances toxiques).

Date de révision : 1 octobre 2015

Date de publication précédente : 10 avril 2015

Modifications apportées : Mise à jour de la section 14.

**Source des renseignements et références**

Cette FDS est préparée par des experts en communication des dangers à partir de renseignements issus des documents de référence internes de la société.

**Préparé par :** EnviroNet LLC.

Les renseignements et recommandations contenus dans les présentes sont fondés sur des données jugées précises. Kidde-Fenwal, Inc. n'assume aucune responsabilité quant au contenu et à l'exactitude des informations fournies. Il incombe à l'utilisateur de se renseigner quant au caractère opportun du produit pour un usage donné. Nous ne donnons en particulier AUCUNE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, en ce qui concerne ces informations, et nous rejetons toute responsabilité liée à leur utilisation. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que toute utilisation ou élimination du produit est effectuée conformément avec les lois et réglementations locales, provinciales, d'État et fédérales en vigueur.